

— معجم المترولوجيا القانونية (\*)

( علم القياس القانوني )

وقد قام بالترجمة الاساسية لهذا المعجم الدكتور منيف عبد المحيد حجازي الاستاذ بكلية الهندسة والتكنولوجيا - قسم الهندسة الميكانيكية بالجامعة الأردنية وتابع الترجمة ودقق المعجم وأخرجه الفيزيائي الاستاذ عساف حداد . كما عقد مجمع اللغة العربية الاردنية عدة اجتماعات لدراسة ومناقشة المقابلات العربية للمصطلحات الواردة في المعجم المصنف .

ويحتوي المعجم على ثلاثة أقسام :

القسم الاول : المصطلحات وتعريفها باللغة العربية .

القسم الثاني : المعجم المصنف عربي - انجليزي - فرنسي .

القسم الثالث : الكشافات الانبائية الثلاثة للمصطلحات .

١ - أصدرت الامانة العامة للمنظمة العربية للمواصفات والمقاييس ASMO معجما للمترولوجيا القانونية ( علم القياس القانوني ) يتضمن المصطلحات الأساسية لهذا العلم الصادرة عن المنظمة الدولية للمترولوجيا القانونية أي المصطلحات العامة المستخدمة في علم القياس بشكل عام والتي تشتهر فيها جميع أدوات القياس دون المصطلحات المستخدمة في المجالات المتخصصة مثل آلات الورن قياس الكثافة والزوجة والضغط ... الخ وهو معجم ثلاثي اللغة ( انجليزي / فرنسي / عربي ) .

وهذا المعجم سيسعف العاملين في المترولوجيا والقياس بشكل عام سواء في مؤسسات التقىيس والمترولوجيا أو في المدارس والجامعات وسوف تكون فائدته الأساسية في توحيد المصطلحات المترولوجية في الوطن العربي .

(\*) تقديم : فؤاد حمودة